

MARCO CIANCI
EN > IT FREELANCE TRANSLATOR

PERSONAL INFORMATION

- **Email address** marco_cianci@live.it
- **Phone number** (+39) 3298269585
- **Services offered** Translation; Localization
- **Languages** Italian (Native speaker), English (advanced), Arabic (medium), French (basic), Spanish (basic)
- **Fields of experience** Videogames, Cinema, Printing and Publishing
- **Interests** Cinema, Videogames, Literature, Music, Sport

EDUCATION

- **2002** English course at Callan School, London, UK
- **2010** Internship in the Cultural Office of the Egyptian Embassy
- **03/20/2012** Degree in Languages and International Communication (Triennial languages: English, Arabic, Spanish), curriculum in Intercultural Communication, Faculty of Letters and Philosophy, University of "Roma Tre" in Rome; thesis in both English and Arabic literature with the title "Alice in wonderland; analysis of the Arabic translation"
- **2012** Internship in the Translation Agency IdraEditing

PROFESSIONAL EXPERIENCE

- **08/2012 - 12/2013** **IdraEditing**
Videogames and cinema magazines translation: PlayStation Magazine Ufficiale (Official PlayStation Magazine UK), Game Republic, XBOX 360, Empire
- **2013 - Present** **Freelance Translator**
– Videogames Translation

- **05/2013 – 12/2014** **Team 57**
 - Videogames and software tester
 - Videogames localization tester and QA
- **04/2015 – 08/2017** **The First Place** (www.thefirstplace.it)
 - Official Game Guides Translation
 - Videogames Localization